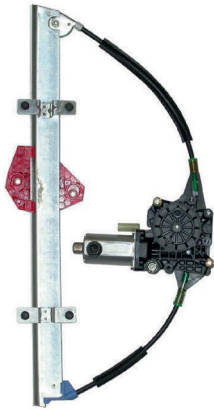


FORD MONDEO I/II 02/93 -> 10/00

Refs.: 60.49006.0 - 60.49007.0



**Elevallunas Eléctrico**  
Power Window Regulator  
Lève-vitre Électrique  
Elevador Elétrico



**Elevallunas original** / OEM window regulator /  
Lève-vitre original / Elevador de vidro original



**Nuestro elevallunas** / Our window regulator /  
Notre lève-vitre / Nosso elevador de vidro

### Información General / General Information / Information Importante / Informações Importantes

#### ES - Mantenimiento

Para garantizar el óptimo funcionamiento del nuevo elevallunas, hay que asegurarse siempre que las ranuras de guía laterales de caucho (A) están bien colocadas, limpias y en perfectas condiciones de uso.

Asimismo es también indispensable lubricar bien las ranuras de guía laterales (A) con grafito en polvo o producto similar. La correcta instalación y mantenimiento de la pieza, contribuirá en gran medida a una mayor vida útil del elevallunas.

#### EN - Maintenance

To ensure the new window regulator works properly, check the side rubber window channels (A) are properly positioned, clean and in good condition.

The window channels (A) should be treated with dust graphite.

Proper installation and maintenance of the part will help extend the life of the window regulator.

#### FR - Entretien

Pour garantir le bon fonctionnement du lève-vitre après son remplacement, toujours s'assurer que les joints latéraux en caoutchouc (A) soient bien positionnés, propres et en bon état.

En outre, il est recommandé d'appliquer sur les joints (A) de la graphite en poudre.

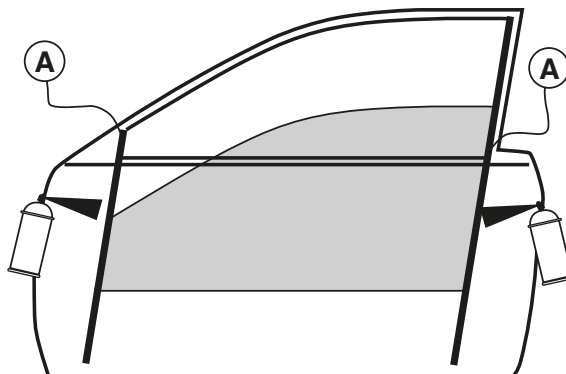
Une installation et un entretien approprié rallonge la vie de votre pièce de remplacement.

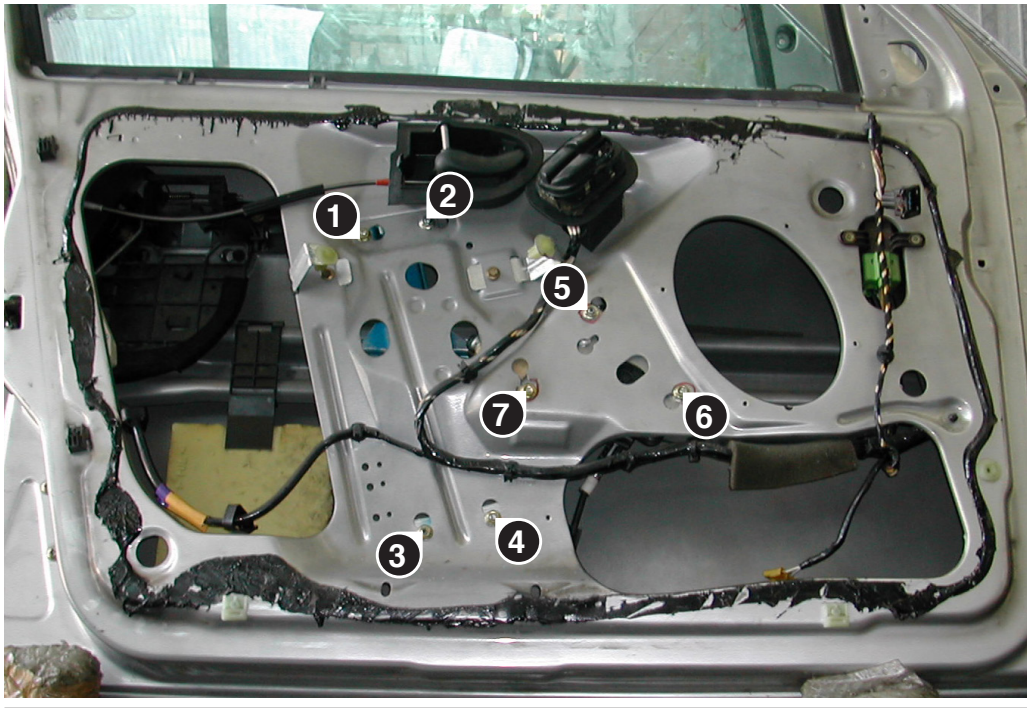
#### PT - Manutenção

Para garantir o bom funcionamento do elevador de vidros substituído, verificar sempre se as calhas laterais de borracha (A) estão bem colocadas, limpas e em boas condições.

Além disso, é sempre aconselhável tratar as calhas (A) com grafite em pó.

A instalação e manutenção adequadas da peça ajudarão a prolongar a vida útil do elevador de vidro.





### ES - Instrucciones de Montaje

Para instalar correctamente el elevavinas haga lo siguiente:

- a) Desmonte con cuidado el panel de la puerta y extraiga el viejo elevavinas; debe desconectarlo mecánicamente y eléctricamente.
- b) Introduzca el nuevo elevavinas en la puerta en el espacio específico.
- c) Fije el elevavinas en la puerta en los puntos: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7.
- d) Conecte el elevavinas eléctricamente.
- e) Enganche el cristal al elevavinas.
- f) Compruebe el funcionamiento general. Monte nuevamente el panel de la puerta.

Gracias por su confianza.

### EN - Fitting Instructions

To install the window regulator:

- a) Disassemble the door: carefully disconnect the old window regulator mechanically and electrically and remove it.
- b) Place the new window regulator in the door through the opening.
- c) Attach the new window regulator to points 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7.
- d) Connect the window regulator to the car's electrics.
- e) Attach the car window glass to the window regulator.
- f) Check overall functioning. Reassemble the door.

Thank you for trust.

### FR - Instructions de Montage

Pour installer correctement le lève-vitre procéder ainsi:

- a) Démontez avec précaution le panneau de la portière et dévissez l'ancien lève-vitre en le déconnectant également électriquement.
- b) Insérez le lève-vitre de rechange dans la porte à travers l'embrasure appropriée.
- c) Fixez la pièce de rechange aux repères 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7.
- d) Reliez électriquement le lève-vitre.
- e) Fixez la vitre au lève-vitre.
- f) Vérifiez le bon fonctionnement général. Remontez le panneau de la porte.

Merci pour votre confiance.

### PT - Instruções para a Montagem

Para instalar correctamente o levantador de vidro proceder consoante seguir descrito:

- a) Desmontar com cuidado o painel da porta e remover o antigo elevador de vidros desconectando-o quer mecânica quer electricamente.
- b) Inserir o elevador de vidros sobresselentes na porta através do vão específico.
- c) Fixar o dispositivo de levantar o vidro na porta nos pontos 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7.
- d) Conectar electricamente o elevador de vidros.
- e) Engatar o cristal ao elevador de vidro.
- f) Verificar o funcionamento geral. Voltar a montar o painel da porta.

Obrigado por sua confiança.